



宣道會康怡堂

主日崇拜

二零二一年十月十日

序	樂	.....	默	禱
宣	召	.....	眾	立
(啟)	耶和華作王！願地快樂！願眾海島歡喜。 諸天表明他的公義，萬民看見他的榮耀。			
(應)	願所有事奉雕刻偶像、靠虛無神明自誇的，都蒙羞愧。 萬神哪，你們都當拜他。			
(啟)	耶和華啊，因你的判斷，錫安聽見就歡喜；猶大的城鎮也都快樂。			
(應)	因為你一耶和華至高，超乎全地；受尊崇，遠超萬神之上。 (詩篇 97:1,6-9)			
頌	讚	.....『惟獨耶穌』(程序表第3頁).....	眾	立
禱	告	.....	趙德麟/姚志鵬	
崇	敬	.....『使萬民作我們徒』(程序表第4頁)..... (第一節詩班唱，會眾第二節加入)	眾	坐
仰	望	.....	張偉昌牧師	
獻	詩	.....『我在此，差我』(早堂)(程序表第5頁).. 『薪火永傳』(午堂)(程序表第5頁)	詩	班
讀	經	.....哥林多前書 4:6-13 (程序表第2頁).....	眾	坐
講	道	.....『戲內戲外』.....	李蓉順傳道	
回	應	.....『你的光當照耀』(程序表第6頁).....	眾	坐
奉	獻	.....	眾	坐
關	懷	.....	張偉昌牧師	
祝	福	.....	張偉昌牧師	
散	會	.....『平安前行』(程序表第2頁).....	眾	立
殿	樂	.....	默	禱

互相問安

講道經文、大綱及筆記

《哥林多前書》4:6-13 (和合本修訂版)

⁶弟兄們，為你們的緣故，我拿這些事應用到我自己和亞波羅身上，讓你們從我們學到「不可過於聖經所記」這話的意思，免得你們自高自大，看重這個，看輕那個。⁷使你與人不同的是誰呢？你所有的有哪一個不是領受的呢？若是領受的，為何自誇，彷彿不是領受的呢？⁸你們已經飽足了，已經富足了，用不著我們，自己就作王了。我願意你們果真作王，讓我們也可以與你們一同作王！⁹我想，神把我們作使徒的明顯地列在末後，好像定死罪的囚犯，因為我們成了一臺戲，給世界、天使和眾人觀看。¹⁰我們為基督的緣故成為愚拙的；你們在基督裏倒是聰明的。我們軟弱，你們倒強壯；你們有榮耀，我們倒被藐視。¹¹直到如今，我們還是又飢又渴，又赤身露體，又挨打，又到處漂泊，¹²並且勞碌，親手做工；被人咒罵，我們就祝福；被人迫害，我們就忍受；¹³被人毀謗，我們就勸導。直到如今，人還把我們看作世上的污穢，萬物中的渣滓。

大綱：

1. 詩人提問：誰在看？在看誰？
2. 保羅發現：在看我！我在戲內！（林前 4:6-9）
3. 戲內戲外：同為戲中人！（林前 4:10-13）

你站在橋上看風景，看風景的人在樓上看你。
明月裝飾了你的窗子，你裝飾了別人的夢。

《斷章》卞之琳

平安前行 (普天頌讚 392 第 1,4 節) 詞:區美賢譯 曲:K. Lee Scott 版權:基督教文藝出版社

1. 基督平安相伴同行，喜樂奉命入世顯揚
言行、思想，基督為首，宣我心中天地君王。
4. 基督先知聽主聖言：馴我意志，主道深研，
用我口舌真理廣宣，召我全心頌揚主名。

惟獨耶穌(生命 86)

詞:滕近輝,何統雄修 曲:James H. Burke 版權:宣道出版社

5 4 5 | 1. 1. 1 7 1 | 2. 6. 1 7 6 | 5. 1. 1 7 1 | 2. 2.

1. 惟獨耶穌是我信 息,惟獨耶穌我所傳揚;
 2. 惟獨耶穌是我救 主,我衆離我罪過,我代擔
 3. 惟獨耶穌是我醫 我,我成聖,脫離我弱,我代擔
 4. 惟獨耶穌是我所 疾,病,一切醒,我代擔
 5. 惟獨耶穌是我所 等 候,傲醒,我代擔

5 6 5 | 1. 1. 1 2 3 | 4. 6. 1 7 6 | 5. 1. 7 6 7 | 1. 1.

我惟永遠高舉耶 蘇,惟獨耶 蘇,我所需仰
 惟獨耶 蘇,我下賜使 我,我靈,我靈,我靈
 惟獨耶 蘇,我下賜使 我,我靈,我靈,我靈
 惟獨耶 蘇,我下賜使 我,我靈,我靈,我靈

1 2 3 | 4. 4. 4 3 2 | 3. 3. 3 2 1 | 2. 2 2 2 3 2 | 5. 5.

(副歌)
 惟獨耶穌,永遠耶穌,我心讚美,我口傳揚,

5 6 5 | 1. 1 1 2 3 | 4. 6. 1 7 6 | 5. 1. 7 6 7 | 1. 1.

救我醫我,使我成聖,榮耀救主,再來之王。

使萬民作我門徒(普天頌讚 519)詞:歐陽仁譯 曲:Robert Jackson 版權:基督教文藝出版社

(第一節詩班唱,會眾第二節加入)

5 | 1 1 2 3 1 | 5 - 3 1 | 6 6 5 4 | 3 - -

詩班 1. “使萬民作我門徒。”我主,我已聽聞,
 2 “使萬民作我門徒。”給他施洗,潔淨,
 3 “使萬民作我門徒。”我眾主前,聽令,
 4 “使萬民作我門徒。”我眾樂意遵行。

5 | 1 1 2 3 1 | 4 - 6 6 | 5 5 6 7 6 | 5 - -

這呼召來自父神,永恆聖言,陳
 奉聖父、聖子、聖靈,永恆尊貴,聖道,名
 “看!我與你永同在。”緊隨主手引領。

5 | 2 3 4 2 | 3. 6 5 5 | 2 3 4 6 | 5 - -

親賜教導奮興我,倚靠禱告敬虔,
 我心田呼召新門徒,來跟隨,父神,
 天國事工日拓展,跟主無懼早種辛,

5 | 1 1 7 6 | 5 - 3 4 | 3. 1 3 2 | 1 - - || 1-1-||

讓我每天的生活多將祢表現。
 憑藉活水和真道洗淨肉身靈魂。
 因祢掌天中地王權,上主國教導奇工。
 阿們。

我在此，差我(早堂詩班)

我在此，差我。我在此，主，差我。心甘願到主前，捨棄自我。
指示我當走的路，使我走在正途，若我迷路，求顯亮光扶助；
因我在此，請差遣我。

請差遣我符合祢的旨意。按照祢形像所造。
使我軟弱變為祢剛強，大能使我改變更有主容光。

我在此，差我。我在此，主，差我。寶貴聖靈請進來，充滿我心。
賜我智慧與力量，使我生命能夠反映祢的無限大慈愛，
因我在此，請差遣我。

請差遣我符合祢的旨意。按照祢形像所造。
使我軟弱變為祢剛強，大能使我改變更有主容光。
若我迷路，求顯亮光扶助，因我在此，請差遣我。

薪火永傳(午堂詩班)

忘世塵我已跟主走上在窄路，眾信徒常互勉並肩同步！
堅守方向志高，憑信念不怕跌倒，
同證父神完美創造，全宇宙恩滿鋪！
看信徒毋懼逼迫，忠信歷世代，盼我們也可奔走天路，
越過得失，福氣，困災，能發現父神期待，
承繼信念，延往萬年，同唱頌讚奏凱！

願當基督精兵常行在窄路，喚發接棒信眾繼續同步！
從而薪火永傳心志總不老，成為真實門徒知順服神好！

令每一世代同心將福音宣佈。
我們有一天都要永別世上，而後世仍靠主恩學祂模樣，
上帝國度繼續擴張，人人恩光得到永享，
同發現父神救贖完美妙法憲章！

願當基督精兵常行在窄路，喚發接棒信眾繼續同步！
從而薪火永傳心志總不老，成為真實門徒知順服神好！
實太好！
願當基督精兵常行在窄路，喚發接棒信眾繼續同步。
從而薪火永傳，心志總不老，成為真實門徒知順服神好！
令每一世代同心讚頌神恩高；鴻恩滔滔！

你的光當照耀(生命 418)詞:劉福群,何統雄修 曲:Philip P. Bliss 版權:宣道出版社

5. 6. | 5. 3. 2. 1. | 7. 6. 6. 6. | 2. 1. 7. 1. | 2. -

1. 我 天 父 發 慈 悲 恩 光, 像 燈 塔 由 天 普 照,
2. 全 世 界 在 黑 暗 罪 中, 浮 沈 在 狂 波 怒 浪,
3. 弟 兄 們, 把 殘 燈 剔 亮, 風 雨 中 有 人 迷 航;
1. Bright-ly beams our Fa-ther's mer-cy From His light-house ev-er-more,
2. Dark the night of sin has set-tled, Loud the an-gry bil-lows roar;
3. Trim your fee-ble lamp, my broth-er: Some poor sail-or tem-pest tossed

5. 6. | 5. 1. 2. 3. | 4. 6. 1. 2. | 3. 1. 2. 7. | 1. -

祂 命 令 我 們 當 發 光, 去 照 亮 沿 岸 暗 礁。
千 萬 人 領 迫 切 在 等 待, 急 望 能 見 岸 邊 光。
快 引 領 到 安 全 海 港, 黑 暗 中 可 能 喪 亡。
But to us He gives the keep-ing Of the lights a-long the shore.
Ea-ger eyes are watch-ing, long-ing, For the lights a-long the shore.
Try-ing now to make the har-bour, In the dark-ness may be lost.

1. 1. | 4. 4. 4. 4. | 4. 3. 3. 3. | 3. 2. 6. 2. | 2. -

(副歌 REFRAIN)
你 的 光 當 照 耀 明 亮, 橫 越 過 苦 海 波 浪,
Let the low-er lights be burn-ing! Send a gleam a-cross the wave!

5. 6. | 5. 1. 2. 3. | 4. 6. 1. 2. | 3. 1. 2. 7. | 1. -

世 上 人 罪 海 中 浮 沈, 等 候 你 速 救 他 們。
Some poor faint-ing, strug-gling sea-man You may res-cue, you may save.

家事祈禱及報告

1. 「對應疫情最新安排(9月10日更新)」：

鑑於政府放寬限制，容許宗教場所可容納之五成人數聚會；惟周六晚堂及主日早、午堂現場崇拜座位有限，敬請提早到達預備心靈敬拜。周六晚堂崇拜及主日早堂崇拜仍會在網上同步直播，直至另行通知。如會友在參與網上崇拜或其他網上聚會遇到困難，可以聯絡牧職同工協助。為了解會眾參與網上崇拜情況，增進教牧與弟兄姊妹之間的聯繫，鼓勵弟兄姊妹於網上崇拜後，使用連結簽到。若有代禱需要也可於連結內留訊息通知教會，讓牧職同工可以關心和代禱。早堂時段恢復嬰兒、學前照顧及初小級主日學，午堂時段設有幼稚級及初小級崇拜。高小、初中及少年照常聚會。周六及主日早堂崇拜連結將於周五晚上置於教會網頁內；周六崇拜重播將於當晚10時刪除，主日崇拜重播將於當天晚上10時刪除。崇拜錄音亦如常上載網頁，讓弟兄姊妹重溫聆聽，默想主恩。

其他聚會安排：

在堂址內進行的團契、小組及祈禱等聚會。聚會必須預先通知牧職同工安排房間，不宜一起飲食，並須符合人數上限。進入堂址者必須留下姓名、聯絡電話及配合防疫措施，包括量度體溫、消毒雙手、全時間戴上口罩、避免握手和身體接觸等。

2. 「周四晚祈禱會」：10月14日為公眾假期，祈禱會將暫停一次；10月21日照常舉行，時間照往常一樣是晚上7時30分至8時15分在華蘭分址禮堂現場及視像Zoom形式同步進行，連結如下：

<https://us02web.zoom.us/j/88232039180?pwd=VIBRVUV0QVJoeUxXaFc2alVDY2V0dz09>

會議 ID：882 3203 9180 密碼：166828

讓我們在這個緊張時期一起來到主的跟前守望禱告。

3. 「月禱會」：今日早堂崇拜後（10時15至45分）將於禮堂舉行月禱會，鼓勵弟兄姊妹一起禱告守望。

4. 「修訂《康怡堂堂會會章》」：本堂會章已沿用20多年，為配合區聯會「教牧執事手冊2021」修訂之堂會通用會章，執事會建議全面修訂本堂堂會會章，並計劃於12月5日會友大會中通過有關修訂。為方便會友知悉修訂內容，執事會已印備現行會章及建議修訂會章的對照表放於接待處，供會友領取細讀。如有任何查詢，請聯絡張偉昌牧師或林天星執事。

5. 「信仰研討班導師分享會」：將於10月21日（四）晚上8時30分至9時45分，以視像形式舉行，聚會連結如下：

<https://us02web.zoom.us/j/82629983835?pwd=bTdLRUd6bU01YUYyTHdVUlllUzd4UT09>

會議 ID：826 2998 3835 密碼：883745

誠邀有心志成為信仰研討班導師的弟兄姊妹，一同探討如何藉著查考福音書及生命分享，領人歸主。報名可以使用教會活動google form。如有查詢，請聯絡張偉昌牧師或柯玉珠傳道。

6. 「公眾假期」：10月14日(四)重陽節假期，辦公室全日不開放。

7. 「同工消息」：馮惠民牧師於10月11至20日放年假。

開卷有益

書名：這一路：你願意陪我一起走嗎？

編者：曹姿嫻等編著

出版：香港宣道差會及保羅文化中心，
2017。



宣教士在工場服侍，與普通人一樣，有時會感到孤單、失望、耗盡或抑鬱，需要有人願意耐心聆聽和了解他們，與他們同行。除了關心他們經濟和代禱的需要，也要關心其他方面的需要。

這本書是根據 2015 年辭世的翁林惠華師母，一生的人際關係角色而設計的。翁師母與丈夫翁競華牧師在泰國宣教十九年，2000 年返港，與翁牧師在本地積極推動宣教異象，參與宣教團隊的輔導工作，以及培育宣教隊工，直到離世。同工團隊編著了這本書來紀念她。

本書把宣教旅程分為四個階段，即 (1)探索、尋求；(2)確定、踏上；(3)工場、事奉；(4)述職、回歸。透過三個虛構的人物：年輕的阿傑、中年的陳先生、單身的蝦頭，在這四個階段的不同遭遇和抉擇、親友的回應，因應各人的獨特處境而提供指南、過來人(宣教士、代禱者和關顧者)的經驗分享，以及差會同工和宣教訓練者的教導等，來闡述宣教旅程。

書內提供了精簡的宣教關係路線圖、成為宣教士的流程、關顧時刻表和宣教士述職須知。同時也就宣教士關顧提供了務實的指導，例如宣教士書寫代禱信要留意的事項，以及代禱者如何從代禱信的字裏行間讀出宣教士的需要。這些資訊都是信徒認識宣教士角色和關顧很好的參考資料。

盼望宣教士在路途上，都有不同角色的同路人，一起為實踐大使命而努力。

本堂支持之宣教士及機構代禱消息：

王先生夫婦

1. 回到工場可以跟進項目不能遙距完成的部分。請記念要預備的工作坊及老師培訓。
2. 爾城的教會仍未能恢復實體崇拜，記念眾多未能參與網上崇拜的弟兄姊妹。
3. 記念王先生年長父母的健康。

官牧師夫婦

求神在澳門為差會預備一個永久會址，並賜官牧師智慧在差傳教育事工上，能與本地教會建立互信關係。

梁先生

求神賜他智慧能力完成草擬領袖教練培訓計劃。

風起鳥

他從十月起轉為「國際活泉基金會」宣教士，將修讀英語老師的碩士課程。求神帶領他的新方向，保守他一家身體健康，可以繼續如常到兩個特別群體社區服侍。

莫先生夫婦

1. 最近莫太常要趕工遲睡，求主保守。另小兒子工作的城市，政局動盪使生活情況每況愈下，請記念。
 - a) 撒母耳記上的譯稿已獲批准出版，求主使用。
 - b) 撒母耳記下的譯稿審閱工作已完成，十月下旬會進行閱讀理解測試。
 - c) 未來幾年莫生和兩位翻譯員會集中處理大先知書的翻譯工作，求主賜他們智慧可準確翻譯。
 - d) 求主醫治身體不適的顧問。
2. 摩利語事工 -
 - a) 請記念顧問對約翰福音的譯稿的審核工作。
 - b) 隊工正處理希伯來書的譯稿，在審閱初稿時，莫太需多加解釋經文的背景和意思，求主加力。
 - c) 莫太稍後會用提多書的譯稿來訓練翻譯員的釋經檢核技巧，願教學相長。
 - d) 同事獲邀為米圖教會舉行有關聖經如何看待男女地位的工作坊，求主使用。
3. 米圖語事工 -

嚴先生夫婦

1. 嚴先生接任臨時工場小組領袖已數月，願聖靈幫助他與隊員繼續為難民及當地福音事工同心努力。
2. 他們任教的中學已開學，求主大大使用聖經科轉化學生的生命，使他們熱心追求事奉主。
3. 黎巴嫩經濟極度衰退，政府腐敗無能，試圖自殺的人數增加。求主保守他們能夠得到及時的幫助。

後頁續

張先生夫婦

1. 已與T語牧師商討慈善商店重開，有待執事會回應，是否成為新的合作伙伴，請記念。
2. 新生命教會(T語教會)的新朋友表示感受到信徒的愛心接納，婦女更自發組織早禱會，為此感恩。
3. 差會最近獲發兩個非歐盟的簽證，求主賜下合適同工加入倫敦團隊。
4. 大兒子工作壓力大且升職無期，正考慮轉工；小兒子則在曼城讀碩士課程，求主帶領和看顧。

愛琮 OK

1. 為澳門的疫情禱告，讓澳門人能盡早回復日常生活。
2. 求神讓新橋堂成為黑沙環區的燈臺，為主作鹽作光。
3. 為 OK 的身體健康禱告，求主讓她有心有力繼續事奉。
4. 求神看顧和保守在香港的家人，平安度過每一天。

菲貝

1. 由於疫情，菲貝被迫留港，只能遙距與同工聯繫和進行活動。祈求疫情早日過去，各項工作恢復正常。
2. 服侍的機構有人事變動，正在重整當中，整個團體都需要適應，求神保守看顧，重整後團隊更有動力，服侍更健全。
3. 由於留在本港，菲貝得以照顧年老和有病痛的雙親。請記念菲貝雙親的健康，也求聖靈感動他們早日信主。



教會網頁



培育課程報名



活動報名

堂 址： 鰂魚涌基利路9號太明樓地下（只供聚會使用）

成人崇拜、長者事工、幼兒初小事工

華蘭分址： 鰂魚涌華蘭路20號華蘭中心2樓03室

辦公室、少年事工、高小事工

電 話： 2516-5123

傳 真： 2561-9533

電 郵： info@kac.org.hk

網 址： www.kac.org.hk

奉 獻： 滙豐銀行 741-322523-001

會眾奉獻後請務必於入帳後7天內

以 電郵 或 WhatsApp / Signal 7074-2351 通知教會，

如未收到通知，該奉獻將以「主知名(無名氏)」入帳。